PHILIPS

hue personal wireless lighting

Safety Instructions

Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven,
the Netherlands
✆ 00800-74454775

www.philips-hue.com

© 2022 Signify Holding
All rights reserved

3222 639 06162
Last update: 10/2022

EN

Please go to www.philip-hue.com to learn more about Hue and how to use it. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.philips-hue.com/DoC

Do NOT input mains voltage.

SAFETY INSTRUCTIONS: Electrical devices may only be mounted and connected by electrically skilled persons. Serious injuries, fire or property damage are possible. Please read and follow the manual. DANGER! Electrical shocks when live parts are touched can be fatal. DANGER! Mortal danger of electric shock.Before working on the device or performing an installation, disconnect all the corresponding circuit breakers. Cover up live parts!Maintenance work, e.g. exchanging batteries, may only be carried out by an electrically skilled person. Even a lamp that is visibly switched off is permanently supplied with mains voltage. Switch off the circuit breaker before replacing the lamp / battery. The lamp that is controlled by the product is still supplied with mains voltage. The product itself is not connected to main voltage.Always check local legislation on use of the product, as local regulations could forbid use in certain set-up situations. During installation and cable routing, comply with the regulations and standards which apply for SELV circuits.The product runs on battery power. The product is supplied with a battery. The supplied wire connector needs to connect the lamp with mains power. The radio communication takes place via a non-exclusively available transmission path, and is thereforenot suitable for safety-related applications, such as emergency stop and emergency call. These instructions are an integral part of the product, and must remain with the end customer.

WARNINGS AND CAUTIONS: Keep away from liquids and humidity. The product is for indoor use only. Do not use in wet locations, areas directly exposed to water or outdoors. Do not place on hot surfaces. This product is not a toy designed to be played with by children. For safety reasons and under the terms of the warranty, none of the enclosed devices should be opened. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect replacement. Batteries should be installed by an adult. Different types of batteries and new and used batteries must not be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. The supply terminals must not be short-circuited. Do not use rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries must not be charged. Exhausted batteries must be removed from the product. Remove batteries when the product is not in use for some time. CAUTION: Do not ingest battery – Chemical burn hazard This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just two hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Specifications: Rated voltage: DC 3V; Battery type: CR 2450; Temperature (operation): 0…40˚C; Temperature (storage): -40…80˚C; Relative humidity (operation): 0-80%; Relative humidity (storage): 0-90%; Wireless communications protocol: IEEE 802.15.4; Operating channels: channels 11 – 26; Wireless RF mode frequency band: 2,400-2,483.5 MHz; Maximum transmitted power <20 dBm

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the **European Directive 2012/19/EU.** Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Customer support: For more information, please visit our website at www.philips-hue.com/support or call customer services on 00800 7445 4775 - Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-7445 4775; "Hue Personal Wireless Lighting" is a trademark owned by Signify Holding B.V. Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

UK

SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY - Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.philips-hue.com/DoC;

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the **UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013.** Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

DE

Mehr über Hue und die Verwendung dieses Systems erfahren Sie unter www.philip-hue.com. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit erklärt Signify, dass das Funkübertragungsgerät HUE Personal Wireless Lighting System der EU-Verordnung 2014/53/EU entspricht. Der Volltext der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.philips-hue.com/DoC

KEINE Netzspannung anlegen.

SICHERHEITSHINWEISE Elektrische Geräte dürfen nur von Elektrofachkräften montiert und angeschlossen werden. Ernsthafte Verletzungen, Feuer und Sachschäden sind möglich. Die Anleitung ist vollständig zu lesen und in jedem Punkt zu befolgen. GEFAHR! Stromschläge können bei Berühren spannungsführender Teile tödlich sein. GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag.Vor Arbeiten am Gerät oder vor der Durchführung einer Installation sind alle entsprechenden Schutzschalter zu trennen und spannungsführende Teile abzudecken! Wartungsarbeiten wie zum Beispiel der Austausch von Batterien dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.Auch eine sichtbar ausgeschaltete Lampe wird permanent mit Netzspannung versorgt. Vor dem Austausch einer Lampe / Batterie ist der Schutzschalter auszuschalten.Die von dem Produkt gesteuerte Lampe wird noch immer mit Netzspannung versorgt. Das Produkt selbst ist nicht mit der Netzspannung verbunden. Die örtliche Gesetzgebung zur Verwendung des Produkts ist stets zu beachten, da lokale Vorschriften die Verwendung in bestimmten Einrichtungssituationen verbieten könnten. Bei der Installation und Kabelführung sind die für SELV-Schaltkreise geltenden Vorschriften und Normen zu beachten.Das Produkt wird mit Batteriestrom betrieben. Das Produkt ist batteriebetrieben. Der mitgelieferte Drahtverbinder muss die Lampe mit dem Netzstrom verbinden. Die Funkkommunikation erfolgt über einen nicht exklusiv verfügbaren Übertragungsweg. Sie eignet sich dahernicht für sicherheitsrelevante Anwendungen, wie Not-Aus und Notruf.Diese Anweisungen sind integraler Bestandteil des Produkts UND müssen beim Endanwender verbleiben.

WARN- UND VORSICHTSHINWEISE: Vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit schützen. Das Produkt ist nur für Anwendungen im Innenraum geeignet. Nicht an feuchten Orten oder dort, wo es direktem Wasser ausgesetzt ist, oder im Freien verwenden.Nicht auf heiße Oberflächen legen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder zum Spielen entwickelt oder vorgesehen. Aus Sicherheitsgründen und entsprechend den Garantiebedingungen sollte keines der umschlossenen Geräte geöffnet werden. Gefahr von Explosionen, falls der Akku durch einen nicht geeigneten Typ ersetzt wird. Batterien sollten von einem Erwachsenen eingesetzt werden. Unterschiedliche Batterietypen sowie neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Batterien müssen in der angegebenen Polarität eingesetzt werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien (Akkus).Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entnommen werden. Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Produkt einige Zeit nicht genutzt wird. VORSICHT: Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie schon nach zwei Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und kann zum Tode führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Teil des Körpers gesteckt worden sein könnten, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Technische Daten Nennspannung: DC 3V; Batterietyp: CR 2450; Temperatur (im Betrieb): 0…40˚C; Temperatur (bei Lagerung): -40…80˚C; Relative Luftfeuchtigkeit (Betrieb): 0–80 %; Relative Luftfeuchtigkeit (Lagerung): 0–90 %; Drahtlos-Kommunikationsprotokoll: IEEE 802.15.4; Betriebskanäle: Kanäle 11–26; Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus: 2400–2483,5 MHz; Maximale übertragene Leistung < 20 dBm

Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses **Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU** gilt. Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

Kundendienst: Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.philips-hue.com/support. Sie können auch unseren Kundendienst unter (00800 74454775) anrufen. Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro, 10461 5600 VB Eindhoven, Niederlande 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" ist ein Warenzeichen von Signify Holding B.V. Philips und das Philips Schildsymbol sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.

FR

Consultez le site www.philip-hue.com pour en apprendre davantage sur Hue et sur son utilisation. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE Aux termes des présentes, Signify déclare que le type d'équipement radio du système d'éclairage sans fil personnel HUE répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.philips-hue.com/DoC

N'appliquez PAS de tension secteur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ Les appareils électriques ne peuvent être montés et connectés que par des électriciens qualifiés. Risque de blessures graves, d'incendie ou de dommages matériels. Veuillez lire et respecter entièrement les instructions du manuel. DANGER ! Les chocs électriques en cas de contact avec des pièces sous tension peuvent être mortels. DANGER ! Danger mortel de choc électrique. Avant de travailler sur l'appareil ou de l'installer, déconnectez tous les disjoncteurs correspondants. Couvrez les pièces sous tension ! Les opérations de maintenance, par exemple le remplacement des piles ne peuvent être effectués que par un électricien qualifié. Même une lampe visiblement éteinte est alimentée en permanence par le secteur. Coupez le disjoncteur avant de remplacer la lampe / pile. La lampe contrôlée par le produit est toujours alimentée par le secteur. Le produit lui-même n'est pas connecté au secteur. Consultez toujours la législation régissant l'utilisation du produit car les réglementations locales peuvent interdire son utilisation dans certaines configurations. Lors de l'installation et de l'acheminement des câbles, respectez les réglementations et les normes applicables aux circuits SELV. Le produit est fourni avec une batterie. Le connecteur de fil fourni doit relier la lampe à l'alimentation secteur. La communication radio passe par un chemin de transmission non exclusif, et peut doncne pas convenir aux applications liées à la sécurité, telles que les arrêts et les appels d'urgence. Ces instructions font partie intégrante du produit et doivent être conservées par le client final.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS: Maintenir à l'écart des liquides et de l'humidité.Le produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser dans des lieux humides, exposés directement à l'eau, ou à l'extérieur. Évitez de le placer sur des surfaces chaudes. Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants. Pour des raisons de sécurité et conformément aux conditions de la garantie, aucun des dispositifs ci-inclus ne peut être ouvert. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre d'un type incompatible. Les piles doivent être installées par un adulte. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. La polarité des piles doit être respectée lors de leur installation. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. N'utilisez pas de piles rechargeables. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Retirer les piles si le produit est inutilisé pendant une période prolongée. ATTENTION : ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est ingérée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Tenez les piles nouvelles et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser ce produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Caractéristiques Tension nominale: DC 3V; Type de batterie: CR 2450; Température (fonctionnement) : 0 à 40 ˚C; Température (stockage) : -40 à 80 ˚C; Humidité relative (fonctionnement) : 0-80 %; Humidité relative (stockage) : 0-90 %; Protocole de communications sans fil : IEEE 802.15.4; Canaux : canaux 11 à 26; Bande de fréquence du mode RF sans fil 2 400 à 2 483,5 MHz; Puissance de transmission maximum <20 dBm

Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que celui-ci relève de **la directive européenne 2012/19/EU.** Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Service clientèle: Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site Internet à l'adresse http://www.philips-hue.com/support ou appeler notre service clientèle (00800 74454775); Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, Pays-Bas, 00800-74454775; "Éclairage connecté personnalisé Hue" est une marque déposée détenue par Signify Holding B.V. Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

NL

Ga naar www.philip-hue.com voor meer informatie over Hue en het gebruik ervan. VEREENVOUDIGDE EUROPESE VERKLARING VAN CONFORMITEIT Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van de persoonlijke draadloze hue-verlichting voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: www.philips-hue.com/DoC

Gebruik GEEN netspanning als voeding.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES Elektrische apparaten mogen alleen worden gemonteerd en aangesloten door elektromonteurs. Kans op ernstig letsel, brand of schade aan eigendommen. Lees de handleiding volledig en volg alle instructies.GEVAAR! Elektrische schokken door aanraking van spanningvoerende delen kunnen fataal zijn. GEVAAR! Levensgevaar door elektrische schokken. Schakel alle stroomonderbrekers uit voordat je werkzaamheden aan het apparaat uitvoert of een installatie uitvoert. Scherm spanningvoerende delen af! Onderhoudswerkzaamheden zoals het vervangen van batterijen mogen alleen worden uitgevoerd door een elektromonteur. Zelfs een lamp die zichtbaar uitgeschakeld is, wordt constant gevoed met netspanning. Schakel de stroomonderbreker uit voordat je de lamp / batterij vervangt. De lamp die wordt geregeld door het product, wordt nog steeds van netspanning voorzien. Het product zelf wordt niet aangesloten op de netspanning. Controleer altijd de lokale wetgeving voor gebruik van het product. Mogelijk is het gebruik van het product onder bepaalde omstandigheden verboden volgens lokale wetgeving. Volg tijdens installatie en het aanleggen van kabels altijd de regels en normen die gelden voor circuits met zeer lage veiligheidsspanning. Het product wordt gevoed met een batterij. De meegeleverde draadconnector moet de lamp op netspanning aansluiten. Radiocommunicatie vindt plaats via een transmissiepad dat niet exclusief beschikbaar is. Daarom is de radiocommunicatieniet geschikt voor veiligheidsgerelateerde toepassingen, zoals een noodstop of noodoproepen. Deze instructies vormen een onlosmakelijk deel van het product en moeten in bezit van de eindklant blijven.

WAARSCHUWINGEN EN OPMERKINGEN: Niet gebruiken in de nabijheid van vloeistoffen of in vochtige omgevingen. Het product is alleen geschikt voor binnengebruik. Niet in natte ruimten of buitenshuis gebruiken of direct blootstellen aan water. Niet op hete oppervlakken plaatsen. Dit product is niet ontworpen of bedoeld als speelgoed voor kinderen. Om veiligheidsredenen en overeenkomstig de garantievoorwaarden mogen de ingesloten apparaten niet geopend worden. Explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Batterijen moeten door een volwassene worden geplaatst. Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen tegelijk. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst. De voedingsaansluitingen mogen niet worden kortgesloten. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd. Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. WAARSCHUWING: Slik de batterij niet in – gevaar van chemische brandwonden Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken die dodelijk kunnen zijn. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het zicht en handbereik van kinderen. Als het batterijcompartiment niet veilig sluit, stop dan met het product te gebruiken en houd het buiten het zicht en handbereik van kinderen. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in lichaamsholtes zijn gestopt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

Specificaties Nominale spanning: DC 3V; Batterijtype: CR 2450; Temperatuur (bedrijf): 0…40˚C; Temperatuur (opslag): -40…80˚C; Relatieve vochtigheid (gebruik): 0-80%; Relatieve vochtigheid (opslag):0-90%; Protocol voor draadloze communicatie: IEEE 802.15.4; Kanalen in gebruik: kanalen 11 - 26; Frequentieband Wireless RF-modus: 2400-2483,5 MHz; Maximaal verzonden vermogen < 20 dBm

Wegwerpen van het product. Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de **EU-richtlijn 2012/19/EU.** Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.

Klantenservice: Ga voor meer informatie naar onze website www.philips-hue.com/support of bel naar onze klantenservice (00800 74454775); Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven; 00800-74454775; "Hue Personal Wireless Lighting" is een handelsmerk van Signify Holding B.V.; Philips en het Philips-schildembleem zijn gedeponeerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.

които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.
Поддръжка за клиенти: За допълнителна информация посетете нашия уебсайт на адрес: www.philips-hue.com/support или се обадете в Поддръжка за клиенти (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Нидерландия 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" е запазена търговска марка, собственост на Signify Holding B.V. Philips и емблемата на Philips, изобразяваща щит, са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V.

HU

A Hue termékkel és a használatával kapcsolatos információkért látogasson el a www.philips-hue.com webhelyre.EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A Signify ezennel kijelenti, hogy a HUE személyes vezeték nélküli világításrendszer rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: www.philips-hue.com/DoC

NE kapcsoljon rá hálózati feszültséget.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK Az elektromos eszközöket csak elektromos ismeretekkel rendelkező szakemberek szerelhetik be és csatlakoztathatják. Súlyos sérülések, tűz vagy tulajdon károsodásának kockázata. Kérjük, teljesen olvassa el és kövesse a kézikönyv utasításait. VESZÉLY! A feszültség alatt lévő alkatrészek érintése esetén az áramütés halálos lehet. VESZÉLY! Áramütés miatti halálos veszélye. Az eszközön végzett munka vagy beszerelés előtt kapcsolja le az összes áramköri megszakítót. Takarja le a feszültség alatt lévő alkatrészeket! A karbantartási munkát, pl. az akkumulátorok cseréjét csak elektromos ismeretekkel rendelkező szakember végezheti. Még a látszólag kikapcsolt lámpák is állandóan hálózati feszültség alatt vannak. Kapcsolja ki az áramköri megszakítót a lámpa /akkumulátor cseréje előtt. A termék által irányított lámpa még hálózati feszültség alatt van. Maga a termék nem csatlakozik a hálózati feszültséghez. Mindig ellenőrizze a termék használatra vonatkozó helyi jogszabályokat, mivel a helyi jogszabályok tilthatják a használatát bizonyos helyzetekben. Beszerelés és a kábelek vezetése közben tartsa be a SELV áramkörökre vonatkozó jogszabályokat és szabványokat. A termék akkumulátorral működik. A lámpát a mellékelt hálózati csatlakozókkal kell csatlakoztatnia a hálózati lámpához. A rádiókommunikáció nem kizárólagosan hozzáférhető kommunikációs útvonalon történik, ezértnem felel meg biztonsági alkalmazásokhoz, pl. vészleállításhoz és vészhíváshoz. Ezek az utasítások a termék elválaszthatatlan részét képezik, és a végfelhasználónál kell maradniuk.
FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK: Óvja a folyadékoktól és a nedvességtől. A termék kizárólag beltérben használható. Ne használja nedves helyeken, víznek kitett helyeken vagy kültéren. Ne helyezze forró felületre. Ez a termék nem játék, nem használható gyerekek által. Biztonsági okok miatt és a jótállási feltételeknek megfelelően a készülékházat nem szabad felnyitni. Robbanásveszély lehetséges, ha az elemet nem a megfelelő típusúra cseréli ki. Elemet csak felnőtt helyezhet a készülékbe. Különböző típusú elemek, illetve új és használt elemek nem használhatók egyszerre. Az elemeket helyes polaritással kell behelyezni. A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni. Ne használjon akkumulátorokat. Az újra nem tölthető elemeket nem szabad tölteni. A lemerült elemeket ki kell venni a termékből. Távolítsa el az elemeket, ha a termék egy ideig nincs használatban. FIGYELMEZTETÉS: Ne nyelje le az elemet – Vegyi égés veszélye A termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelése 2 órán belül komoly belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet. Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől. Ha az elemtartó nem zár biztonságosan, hagyja abba az eszköz használatát, és tartsa távol gyermekektől. Amennyiben úgy véli, az elemeket lenyelték, vagy bármely testrészbe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

Specifikációk Névleges feszültség: DC 3V; Akkumulátor típusa: CR 2450; Működési hőmérséklet: 0–40 ˚C; Tárolási hőmérséklet: -40-80˚C; Relatív páratartalom (üzemi): 0–80%; Relatív páratartalom (tárolási): 0–90%; Vezeték nélküli kommunikációs protokoll: IEEE 802.15.4; Kommunikációs csatornák: 11–26; . csatornaVezeték nélküli RF-mód frekvenciasávja: 2400–2483,5 MHz; Maximális kimeneti teljesítmény<20dBm
A termék hulladékkezelése. A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a **2012/19/EU európai irányelv**. Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania.
Ügyfélszolgálat: További információkért látogasson el webhelyünkre a www.philips-hue.com/support címen, vagy hívja ügyfélszolgálatunkat a 00800 74454775 telefonszámon. Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Hollandia 00800-74454775; A „Hue Personal Wireless Lighting" a Signify Holding B.V. védjegye. A Philips és a Philips-pajzs embléma a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye.

CZ

Další informace o výrobcích značky Hue a možnostech jejich používání naleznete na adrese www.philip-hue.com. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU Společnost Signify tímto prohlašuje, že bezdrátový systém osobního osvětlení HUE, spadající do kategorie rádiových zařízení, vyhovuje požadavkům Směrnice 2014/53/EU.Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.philips-hue.com/DoC.

NEPŘIPOJUJTE napájecí napětí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY Elektrická zařízení smí instalovat a připojovat pouze osoby s odbornými elektrickými znalostmi. Hrozí závažná poranění, požár nebo poškození majetku. Přečtěte si a dodržujte celou příručku. NEBEZPEČÍ! Zásah elektrickým proudem při dotyku částí pod napětím může být smrtelný. NEBEZPEČÍ! Nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem. Než začnete pracovat na zařízení nebo provádět instalaci, odpojte všechny příslušné jističe. Zakryjte části pod napětím. Údržbu, například výměnu baterií, smí provádět jen osoby s odbornými elektrickými znalostmi.I když je svítidlo viditelně vypnuto, přesto je trvale připojeno k napájecímu napětí. Před výměnou svítidla / baterii vypněte jistič. Svítidlo ovládané tímto výrobkem je stále připojeno k napájecímu napětí. Samotný výrobek není k napájecímu napětí připojen. Vždy ověřte místní právní předpisy týkající se používání výrobku, protože místní právní předpisy mohou použití v určitých situacích zakazovat. Během instalace a vedení kabelů dodržujte předpisy a standardy platné pro obvody SELV.Výrobek je napájen z baterie. Dodané kabelové připojení musí připojit lampu k elektrické síti. Rádiová komunikace probíhá prostřednictvím přenosové cesty, u které není zaručena výhradní dostupnost,a proto není vhodná pro aplikace související s bezpečností, například nouzové zastavení nebo tísňové volání. Tyto pokyny jsou nedílnou součástí výrobku a musí zůstat u koncového zákazníka.

UPOZORNĚNÍ A VÝSTRAHY: Chraňte před kapalinami a vlhkostí. Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte v exteriérech, v místech vystavených přímému působení vody ani ve vlhkých místnostech. Zabraňte kontaktu s horkými předměty. Tento výrobek není určen jako hračka pro děti. Z bezpečnostních důvodů a v souladu se záručními podmínkami neotevírejte žádná uzavřená zařízení. Je-li baterie nahrazena nesprávným typem, může dojít k výbuchu.Vkládat baterie smí pouze dospělí. Nekombinujte baterie různého typu ani nové baterie s použitými. Baterie vkládejte v souladu s vyznačenou polaritou. Dbejte na to, abyste nezkratovali napájecí svorky. Nepoužívejte dobíjecí baterie. Nepokoušejte se dobíjet baterie, které k tomu nejsou určeny. Vybité baterie z výrobku vyjměte. Nebudete-li výrobek další dobu používat, vyjměte z něj baterie. POZOR: Baterii nepolykejte – hrozí chemické popáleniny Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít v průběhu pouhých dvou hodin ke vzniku těžkých chemických popálenin, které mohou vést ke smrti. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.Nelze-li schránku na baterii bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo jejímu proniknutí do jakékoli části těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Specifikace Jmenovité napětí: DC 3V; Typ baterie: CR 2450; Teplota (provozní): 0 až 40 °CSkladovací teplota: –40 až 80 °CRelativní vlhkost (provozní): 0 - 80 %; Relativní vlhkost (skladování): 0 - 90 %; Protokol bezdrátové komunikace: IEEE 802.15.4; Provozní kanály: kanály 11–26; Radiofrekvenční pásmový rozsah bezdrátového režimu: 2400–2483,5 MHz; Maximální přenášený výkon <20 dBm
Likvidace výrobku. Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a součástí nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít. Pokud je výrobek označen symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá **evropské směrnici 2012/19/EU**. Informujte se o místním systému likvidace a tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobku obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odborník.
Zákaznická podpora: Další informace naleznete na našem webu na adrese www.philips-hue.com/support nebo na lince podpory zákazníků (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" je ochranná známka ve vlastnictví společnosti Signify Holding B.V. Philips a emblém štítu Philips jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V.

SK

Ďalšie informácie o technológii Hue a jej používaní nájdete na lokalite www.philip-hue.com. ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že osobný bezdrôtový systém osvetlenia HUE, ktoré je rádiovým zariadením, je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.philips-hue.com/DoC

NEPRIPÁJAJTE napájanie zo siete.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY Elektrické zariadenia môžu inštalovať a pripájať iba kvalifikovaní elektrikári. Riziko vážneho zranenia, požiaru alebo poškodenia majetku. Pozorne si prečítajte si príručku a postupujte podľa jej pokynov. NEBEZPEČENSTVO! Úraz elektrickým prúdom pri kontakte s časťami pod prúdom môže byť smrteľný. NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo usmrtenia elektrickým prúdom. Pred prácami na zariadení alebo pred inštaláciou vypnite všetky príslušné ističe. Zakryte všetky súčasti pod prúdom! Údržbu, napr. výmenu batérie, smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár. Aj zhasnuté svietidlo je trvalo pod napájacím napätím. Pred výmenou žiarovky / batérie vypnite istič. Svietidlo, ktoré možno ovládať pomocou výrobku, je stále pod napätím. Samotný výrobok nie je pripojený k sieťovému napätiu.Vždy sa oboznámte s miestnymi predpismi upravujúcimi používanie výrobku, pretože v niektorých konfiguráciách ho môžu zakazovať. Pri montáži a vedení káblov sa musia dodržiavať predpisy a normy pre obvody SELV. Výrobok sa napája z batérie. Dodaný káblový konektor musí pripojiť žiarovku k sieťovému napájaniu. Rádiová komunikácia prebieha prostredníctvom prenosovej trasy, ktorá nie je exkluzívna, a pretonie je vhodná na bezpečnostné aplikácie, ako napríklad núdzové zastavenie a tiesňové volanie. Tento návod tvorí neoddeliteľnú súčasť výrobku a musí zostať koncovému zákazníkovi.

VAROVANIA A UPOZORNENIA: Chráňte pred tekutinami a vlhkosťou.Výrobok je určený len na používanie v interiéri. Nepoužívajte ho na vlhkých miestach, na miestach priamo vystavených vode ani v exteriéri. Neumiestňujte ho na horúce povrchy. Tento výrobok nie je hračka určená pre deti na hranie. Z bezpečnostných dôvodov a na základe záručných podmienok sa žiadne z uzavretých zariadení nesmie otvárať. Ak sa batéria vymení za nesprávny typ, hrozí riziko výbuchu. Batérie by mala nainštalovať dospelá osoba. Nesmú sa kombinovať odlišné typy batérií ani nové batérie s použitými. Batérie vložte pri dodržaní správnej polarity. Napájacie svorky sa nesmú skratovať. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabíjať. Vybité batérie vyberte z produktu. Keď sa produkt dlhší čas nepoužíva, vyberte z neho batérie. POZOR: Zabráňte prehltnutiu batérie – riziko chemického popálenia Tento výrobok obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej/gombíkovej batérie, môže už v priebehu 2 hodín dôjsť k závažným vnútorným chemickým popáleninám, čo môže viesť k usmrteniu. Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak nie je možné priečinok na batérie bezpečne zavrieť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo ich vniknutiu do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Špecifikácie Menovité napätie: DC 3V; Typ batérie: CR 2450; Teplota (prevádzková): 0 až 40 ˚C; Teplota (skladovacia): –40 až 80 ˚C; Relatívna vlhkosť (prevádzka): 0-80 %; Relatívna vlhkosť (skladovanie): 0-90 %; Protokol bezdrôtovej komunikácie: IEEE 802.15.4; Prevádzkové kanály: kanály 11 – 26; Frekvenčné pásmo bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz; Maximálny prenášaný výkon < 20 dBm
Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia **európskej smernice 2012/19/EU**. Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.
Zákaznícka podpora: Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite www.philips-hue.com/support, prípadne zavolajte pracovníkom zákazníckej služby (00800 74454775). Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" je ochranná známka vo vlastníctve spoločnosti Signify Holding B.V. Philips a symbol štítu Philips sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

PL

Więcej informacji o systemie Hue i sposobie jego używania można znaleźć na stronie www.philip-hue.com. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Signify niniejszym oświadcza, że bezprzewodowy, osobisty system oświetlenia HUE, należący do kategorii sprzętu radiowego, spełnia podstawowe wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: www.philips-hue.com/DoC

NIE doprowadzać napięcia sieciowego.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA Urządzenia elektryczne mogą być instalowane i podłączane tylko przez wykwalifikowanego elektryka. Groźba poważnych obrażeń, pożaru lub szkód mienia. Prosimy przeczytać podręcznik i w całości stosować się do jego wytycznych. NIEBEZPIECZEŃSTWO! Porażenie prądem elektrycznym w wyniku dotknięcia części pod napięciem może być śmiertelne. NIEBEZPIECZEŃSTWO! Śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem lub do jego instalacji odłącz wszystkie odpowiednie wyłączniki. Zakryj wszystkie części pod napięciem! Prace konserwacyjne, np. wymiana baterii, mogą być wykonywane tylko wykwalifikowanego elektryka. Lampa, która się nie świecie, również jest pod stałym napięciem. Przed przystąpieniem do wymiany lampy / baterii odłącz wyłącznik. Lampa, która może być sterowana za pomocą produktu, jest nadal pod napięciem. Sam produkt nie jest podłączony do zasilania sieciowego. Należy zawsze sprawdzać lokalne przepisy dotyczące użytkowania produktu, ponieważ w pewnych konfiguracjach mogą one tego zabraniać. Podczas instalacji i prowadzenia kabli należy przestrzegać przepisów i norm obowiązujących dla obwodów SELV. Produkt jest zasilany z baterii. Lampę należy podłączyć do sieci za pomocą dostarczonego złącza kablowego. Łączność radiowa odbywa się za pośrednictwem ścieżki transmisyjnej dostępnej niewyłącznie i dlatego nie nadaje się do zastosowań związanych z bezpieczeństwem, takich jak wyłączanie awaryjne i wzywanie pomocy. Te instrukcje są integralną częścią produktu i muszą pozostać u klienta końcowego.

OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI: Należy trzymać z dala od płynów i wilgoci. Produkt jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie wolno go stosować w miejscach wilgotnych lub bezpośrednio narażonych na kontakt z wodą ani na zewnątrz budynków. Nie wolno umieszczać na gorącym podłożu. Ten produkt nie jest zabawką i nie jest zaprojektowany lub przeznaczony do użytku przez dzieci. Ze względów bezpieczeństwa oraz zgodnie z warunkami gwarancji żadne z zamkniętych urządzeń nie powinno być otwierane. Ryzyko eksplozji w wyniku użycia niewłaściwego rodzaju baterii. Baterię powinna instalować osoba dorosła. Nie należy mieszać różnych rodzajów baterii oraz baterii nowych i zużytych. Baterie należy umieszczać z prawidłową polaryzacją. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. Nie wolno używać akumulatorów. Nie wolno ładować baterii jednorazowych. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia. Baterie należy wyjąć, gdy produkt nie będzie używany przez jakiś czas. OSTRZEŻENIE: Nie należy połykać baterii – niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego Urządzenie zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci. Nowe i używane baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.Jeżeli komora baterii w pełni się nie domyka, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i umieścić je poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiejkolwiek części ciała, należy bezzwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.

Specyfikacje Napięcie znamionowe: DC 3V; Rodzaj baterii/akumulatora: CR 2450; Temperatura (robocza): 0…40˚C; Temperatura (składowania): -40…80˚C; Wilgotność względna (robocza): 0-80%; Wilgotność względna (składowanie): 0-90%; Protokół łączności bezprzewodowej: IEEE 802.15.4; Kanały: kanały 11–26; Pasmo częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400–2483.5 MHz; Maksymalny poziom przekazywanej mocy < 20 dBm
Utylizacja produktu. Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które mogą zostać poddane recyklingowi i ponownie wykorzystane. Jeśli produkt jest oznaczony przedstawionym tu symbolem przekreślonego kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że podlega **dyrektywie europejskiej 2012/19/EU**. Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanosić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę.
Obsługa klienta: Więcej informacji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.philips-hue.com/support lub uzyskać pod numerem telefonu działu obsługi klienta (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „System bezprzewodowego oświetlenia osobistego Hue" jest znakiem towarowym należącym do firmy Signify Holding B.V. Philips i emblemat Philips są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V.

RO

Accesați adresa www.philip-hue.com pentru a afla mai multe despre Hue și despre modul de utilizare. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ Prin prezentul document, Signify declară că sistemul de iluminat personal HUE fără fir de tip echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.philips-hue.com/DoC

NU conectați la circuitul de alimentare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ Dispozitivele electrice trebuie să fie montate și conectate de către electricieni calificați. Se pot produce vătămări grave, incendii sau pagube materiale. Vă rugăm să citiți și să respectați în întregime manualul. PERICOL! Șocurile electrice la atingerea componentelor sub tensiune pot provoca decesul. PERICOL! Pericol de moarte prin electrocutare.Înainte de a efectua lucrări asupra dispozitivului sau a pune în funcțiune o instalație, deconectați toate disjunctoarele corespunzătoare. Acoperiți componentele sub tensiune! Lucrările de întreținere, de exemplu, schimbarea bateriilor, pot fi efectuate numai de către electricieni calificați. Chiar și lămpile care sunt oprite în mod vizibil sunt alimentate permanent cu tensiune. Întrerupeți curentul de la disjunctor înainte de a înlocui lampa / bateria. Lampa controlată de produs este, în continuare, alimentată cu tensiune. Produsul însuși nu este conectat la tensiunea de alimentare. Verificați întotdeauna legislația locală referitoare la utilizarea produsului, deoarece reglementările locale pot interzice utilizarea în anumite condiții de configurare.În timpul instalării și amplasării paturilor de cablu, respectați reglementările și standardele aplicabile circuitelor SELV. Produsul este furnizat cu baterie. Conectorul de cablu furnizat trebuie să conecteze lampa la rețeaua electrică. Comunicațiile prin unde radio au loc prin intermediul unei căi de transmisie comune și, în consecință, nu suntadecvate pentru aplicații asociate siguranței, precum oprirea de urgență sau apelul de urgență. Aceste instrucțiuni sunt parte integrată a produsului și trebuie să rămână la clientul final.

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII: Țineți la distanță de lichide și umiditate. Acest produs este adecvat doar pentru uz în interior. A nu se utiliza în spații umede, expuse direct la apă sau în exterior. A nu se amplasa pe suprafețe fierbinți. Acest produs nu este o jucărie pentru copii. Din motive de securitate și conform termenilor garanției, niciun dispozitiv închis nu trebuie deschis. Risc de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect. Bateriile trebuie să fie montate de către un adult. Este interzisă utilizarea bateriilor de tipuri diferite sau a bateriilor noi cu cele uzate. Bateriile trebuie introduse respectându-se polaritatea corectă. Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate. Nu utilizați baterii reîncărcabile. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate. Bateriile consumate trebuie scoase din produs. Scoateți bateriile atunci când produsul nu este folosit o perioadă de timp îndelungată. ATENȚIE: Nu înghițiți bateria – Pericol de arsuri chimice Acest produs conține o baterie de tip pastilă. În cazul în care bateria de tip pastilă este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la deces. Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile noi și bateriile folosite.În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide în mod corespunzător, încetați utilizarea produsului și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.În cazul în care bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

Specificațiile Tensiune nominală: DC 3V; Tip baterie: CR 2450; Temperatură (funcționare): 0…40˚C; Temperatură (depozitare): -40…80˚C; Umiditate relativă (funcționare): 0 - 80%; Umiditate relativă (depozitare): 0 - 90%; Protocol comunicare fără fir: IEEE 802.15.4; Canale de operare: canalele 11 – 26; Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 - 2483,5 MHz; Putere maximă transmisă < 20 dBm
Eliminarea la deșeuri a produsului: Produsul dvs. este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Produsele pe care este aplicat simbolul unui tomberon barat sunt acoperite de **Directiva Europeană 2012/19/EU**. Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produsului și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.
Serviciul de asistență pentru clienți: Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul nostru web la adresa www.philips-hue.com/support sau apelați serviciul nostru de asistență pentru clienți (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" este o marcă înregistrată deținută de Signify Holding B.V. Philips și emblema scut Philips sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips N.V.

SL

Če želite izvedeti več o sistemu Hue in načinih uporabe, obiščite spletno mesto www.philip-hue.com.POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI Družba Signify jamči, da je sistem osebne brezžične razsvetljave HUE z radijsko opremo skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.philips-hue.com/DoC

NE priklapljajte na omrežno napajanje.

VARNOSTNA NAVODILA Električne naprave lahko namestijo in priključijo le osebe, usposobljene za električna dela. Pride lahko do resnih poškodb, požara ali poškodb nepremičnin. V celoti preberite in upoštevajte priročnik. NEVARNOST! Električni udari ob dotiku delov pod visoko napetostjo so lahko smrtno nevarni. NEVARNOST! Smrtna nevarnost električnega udara. Pred izvedbo dela na napravi ali izvedbo namestitve odklopite vse ustrezne varovalke. Zaščitite dele pod visoko napetostjo. Vzdrževalno delo, npr. menjavo baterij, lahko opravlja le oseba, ki je usposobljena za električna dela. Tudi svetilka, ki je videti izklopljena, se stalno napaja prek omrežnega napajanja. Pred zamenjavo svetilke / baterije izklopite varovalko. Svetilka, ki jo upravlja izdelek, je še vedno pod omrežno napetostjo. Sam izdelek ni priklopljen na omrežno napajanje. Vedno preverite lokalno zakonodajo glede uporabe izdelka, saj lahko lokalna zakonodaja prepoveduje uporabo v določenih situacijah namestitve. Med namestitvijo in napeljavo kablov upoštevajte predpise in standarde, ki veljajo za tokokroge z varnostno malo napetostjo (SELV). Izdelek se napaja prek baterije. Priloženi konektor mora biti priključen na električno omrežje. Radijska komunikacija se izvaja prek prenosne poti, ki ni izključno na voljo, in zatoni primerna za načine uporabe, povezane z varnostjo, kot sta zaustavitev in klic v nujnih primerih. Ta navodila so sestavni del izdelka in morajo ostati pri končnem uporabniku.

OPOZORILA IN NASVETI: Preprečite stik s tekočinami in vlago.Izdelek je namenjen samo notranji uporabi. Ne uporabljajte ga na mestih, ki so mokra ali neposredno izpostavljena vodi, oziroma na prostem. Ne postavljajte na vroče površine. Ta izdelek ni igrača, zato naj se otroci z njim ne igrajo. Iz varnostnih razlogov in zaradi pogojev jamstva ne odpirajte nobene od zaprtih naprav. Če baterijo nadomestite z baterijo neustrezne vrste, lahko pride do eksplozije. Baterije mora namestiti odrasla oseba. Različnih vrst baterij ter novih in rabljenih baterij se ne sme mešati. Pri vstavljanju baterij je treba upoštevati polarnost. Na napajalnih priključkih ne sme priti do kratkega stika. Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje. Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti. Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz izdelka. Kadar izdelka dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije. POZOR: Baterije ne zaužijte – nevarnost kemičnih opeklin Ta izdelek vsebuje okroglo ploščato celično baterijo. Če ploščato baterijo zaužijete, lahko v dveh urah po zaužitju povzroči resne notranje opekline in tudi smrt. Nove in izrabljene baterije hranite izven dosega otrok. Če se predal za baterijo ne zapre varno, izdelek prenehajte uporabljati in ga hranite izven dosega otrok. Če menite, da je prišlo do zaužitja baterija ali vstavitve baterije v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Specifikacija Nazivna napetost: DC 3V; Vrsta baterije: CR 2450; Temperatura (delovanje): 0 … 40˚C; Temperatura (shranjevanje): -40 … 80˚C; Relativna vlažnost (delovanje): 0–80 %; Relativna vlažnost (shranjevanje): 0–90 %; Protokol za brezžično komunikacijo: IEEE 802.15.4; Kanali delovanja: kanali 11–26; Brezžični frekvenčni pas načina RF: 2400–2483,5 MHz; Največja oddajna moč < 20 dBm
Odlaganje izdelka. Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati **evropsko direktivo 2012/19/EU**. Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upoštevajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.
Podpora za stranke: Za več informacij obiščite spletno mesto www.philips-hue.com/support ali pokličite našo podporo za stranke (00800 74454775) Signify I.B.R.S. /C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; "Hue Personal Wireless Lighting" je blagovna znamka v lasti družbe Signify Holding B.V. Philips in glavni logotip Philips (v obliki grba) sta registrirani blagovni znamki podjetja Koninklijke Philips N.V.

HR

Posjetite web stranicu www.philip-hue.com da biste saznali više o sustavu Hue i kako ga koristiti. POJEDNOSTAVLJENA DEKLARACIJA EU-A O SUKLADNOSTI Tvrtka Signify izjavljuje da je sustav osobnog bežičnog osvjetljenja HUE vrsta radijske opreme sukladna s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave EU o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.philips-hue.com/DoC

NE priključivati na mrežni napon.

SIGURNOSNE UPUTE Električne uređaje smiju postaviti i spojiti samo osobe osposobljene za rad s električnim uređajima. Moguće su ozbiljne ozljede, izbijanje požara i oštećenje stvari. Molimo pročitajte i u potpunosti se pridržavajte priručnika. OPASNOST! Električni udari u slučaju dodira s dijelovima pod naponom mogu biti smrtonosni. OPASNOST! Smrtna opasnost od električnog udara. Prije rada na uređaju ili postavljanja, isključite sve odgovarajuće prekidače. Zaštitite dijelove pod naponom! Rad na održavanju, npr. mijenjanje baterija, smije obavljati samo osoba osposobljena za rad s električnim uređajima. Čak je i svjetiljka koja je naizgled isključena neprekidno pod mrežnim naponom. Isključite prekidač prije zamjene svjetiljke / bateriju. Svjetiljka kojom se upravlja putem proizvoda i dalje je pod mrežnim naponom. Sam proizvod nije povezan s mrežnim naponom. Uvijek provjerite lokalno zakonodavstvo vezano uz uporabu proizvoda jer lokalni propisi možda zabranjuju uporabu u određenim situacijama postavljanja. Tijekom postavljanja i usmjeravanja kabela, pridržavajte se propisa i standarda koji se primjenjuju za SELV krugove. Proizvod se isporučuje s baterijom. Isporučeni kabelski priključak mora spojiti žarulju na električnu mrežu. Radijska komunikacija odvija se putem neisključivo dostupnog transmisijskog puta te stoganije prikladno za primjene povezane sa sigurnošću, kao što su zaustavljanje u slučaju nužde i poziv u slučaju nužde. Ove upute sastavni su dio proizvoda i moraju ostati kod krajnjeg kupca.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA: Držite podalje od tekućina i vlage. Proizvod je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nije za upotrebu u mokrim uvjetima, uz izravnu izloženost vodi ili na otvorenom. Ne stavljajte na vruće površine. Ovaj proizvod nije igračka osmišljena za dječju igru. Iz sigurnosnih razloga i pod uvjetima jamstva nijedan od priloženih uređaja ne smije se otvoriti. Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom. Baterije treba ugraditi odrasla osoba. Različite vrste baterija te nove i korištene baterije ne smiju se miješati. Baterije treba umetnuti s pravilnim polaritetom. Terminali napajanja ne smiju biti u kratkom spoju. Ne koristiti punjive baterije.Nepunjive baterije ne smiju se puniti. Ispražnjene baterije treba se izvaditi iz proizvoda. Izvadite baterije kad uređaj nije u upotrebi duže vrijeme. OPREZ: ne gutajte bateriju – opasnost od kemijskih opeklina Ovaj proizvod sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta baterija proguta, u 2 sata može uzrokovati teške unutarnje opekline, a potom i smrt. Držite nove i rabljene baterije podalje od djece. Ako se spremnik za bateriju ne može ispravno zatvoriti, nemojte upotrebljavati proizvod i držite ga podalje od djece. Ako smatrate da je došlo do gutanja baterija ili da su umetnute u dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

Specifikacije Nazivni napon: DC 3V; Vrsta baterije: CR 2450; Temperatura (radna): 0…40˚C; Temperatura (skladištenja): -40…80˚C; Relativna vlažnost (radna): 0 – 80 %; Relativna vlažnost (skladištenja): 0 – 90 %; Protokol bežične komunikacije: IEEE 802.15.4; Radni kanali: kanali 11 – 26; Frekvencijski pojas bežičnog RF načina rada: 2400 – 2483,5 MHz; Najveća jačina prijenosa <20dBm
Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekriženog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi **europska direktiva 2012/19/EU**. Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.
Korisnička podrška: Više informacija potražite na našem web-mjestu www.philips-hue.com/support ili nazovite našu službu za korisnike (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Nizozemska 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" zaštitni je znak u vlasništvu tvrtke Signify Holding B.V. Philips i Philipsov simbol štita registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V.

MK

Одете на страницата www.philip-hue.com за да дознаете повеќе за Hue и за начинот на користење.ПОЕДНОСТАВЕНА ДЕКЛАРАЦИЈА НА ЕУ ЗА СООБРАЗНОСТ Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од видот HUE personal wireless lighting system е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: www.philips-hue.com/DoC

НЕ внесувајте напон од главната мрежа.

УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ Електричните уреди смее да се монтираат и поврзуваат само од страна на лица квалификувани за ракување со електрика. Можно е настанување на сериозни повреди, пожар или материјална штета. Целосно прочитајте го и следете го упатството. ОПАСНОСТ! Струјните удари кога се допираат соголени делови може да бидат смртоносни. ОПАСНОСТ! Смртоносна опасност од струен удар. Пред да работите на уредот или да извршувате монтирање, исклучете ги сите соодветни електрични осигурувачи. Покријте ги деловите што се соголени! Одржувањето, на пример, заменувањето батерии, смее да се извршува само од страна на лица квалификувани за ракување со електрика. Дури и сијалица што е видно исклучена добива трајно напојување од напонот на главната мрежа. Исклучете го електричниот осигурувач пред да ја менувате сијалицата / батеријата. Сијалицата што е контролирана од производот сè уште добива напојување од напонот на главната мрежа. Самиот производ не е поврзан со главниот напон. Секогаш проверувајте ја локалната легислатива за користењето на производот затоа што локалните прописи може да го забрануваат користењето во определени ситуации на поставување. За време на монтирањето и наведувањето на каблите, придржувајте се до прописите и стандардите што важат за SELV кола. Производот работи на батерија. Доставениот приклучок за кабел мора да ја поврзе светилката со електричната мрежа. Радио комуникацијата се одвива преку неексклузивно достапна патека на пренос и затоане е соодветна за примени поврзани со безбедноста, како што се сопирање во итни случаи и повици за итни случаи. Овие упатства претставуваат вграден дел од производот и мора да останат кај крајниот корисник.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА И МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Чувајте ги подалеку од течности и влажност. Производот е само за внатрешна употреба. Не користете го на влажни локации, директно изложени на вода или надвор.Не поставувајте го на жешки површини. Овој производ не е играчка наменета за детска игра. Од безбедносни причини и согласно условите од гаранцијата, ниту еден од вклучените уреди не треба да се отвора. Постои ризик од експлозија ако батеријата се замени со несоодветен вид. Батериите треба да ги постави возрасно лице. Различните видови батерии и новите и искористените батерии не треба да се мешаат. Батериите треба да се вметнат правилно по половите. Терминалите за напојување не треба да бидат премостени. Не користете батерии што се полнат.Батерии што не се полнат не треба да се полнат. Потрошените батерии треба да се отстранат од производот. Отстранете ги батериите кога производот не се користи некое време. ВНИМАНИЕ: не голтајте ја батеријата – опасност од хемиски изгореници Овој производ содржи плоската/округла батерија. Доколку се проголта плоскатата/округлата батерија, може да предизвика сериозни внатрешни изгореници за само 2 часа, што може да биде смртоносно. Држете ги новите и потрошените батерии подалеку од деца, Ако преградата на батеријата не се затвора безбедно, престанете да го користите производот и држете го подалеку од деца. Ако сметате дека можеби се проголтани батерии или се ставени во кој било дел од телото, веднаш побарајте лекарска помош.

Спецификации Номинален напон: DC 3V; Тип на батерија: CR 2450; Температура (работа): 0…40˚C; Температура (складирање): -40…80˚C; Релативна влажност (при работа): 0-80%; Релативна влажност (при чување): 0-90%; Протокол за безжична комуникација: IEEE 802.15.4; Работни канали: канали 11 – 26; Безжичен режим РФ со опсег на фреквенција: 2400-2483,5 MHz; Максимална пренесена моќност<20dBm
Отстранување на стариот производ: Вашиот производ е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти кои може да се рециклираат и може повторно да се користат. Кога на производот е прикачен симбол со пречкртана корпа на тркала тоа значи дека производот подлежи на европската директива 2012/19/EU. Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањето, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човечкото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од општинскиот систем за отпад преку назначени собирни објекти. Кога фрлате некој производ што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.т:
Поддршка на корисниците: За повеќе информации, посетете ја нашата веб-локација на www.philips-hue.com/support или повикајте ја нашата служба за корисници (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" е трговска марка во сопственост на Signify Holding B.V. Philips и заштитниот амблем на Philips се регистрирани трговски марки на Koninklijke Philips N.V.

SR

Posetite www.philip-hue.com da naučite više o Hue proizvodima i načinu korišćenja. POJEDNOSTAVLJENA EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI Ovim, Signify izjavljuje da je bežična oprema tipa Hue lični svetlosni bežični sistem u skladu sa Direktivom 2014/53/EUKompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti možete naći na sledećem sajtu: www.philips-hue.com/DoC

NEMOJTE umetati mrežni napon.

BEZBEDNOSNE INSTRUKCIJE Električne uređaje smeju da montiraju i povezuju samo stručno obučeni električari. Mogućnost ozbiljnih povreda, požara ili materijalne štete.U potpunosti pročitate i sledite uputstvo. OPASNOST! Kada se dodirnu delovi pod naponom električni udari mogu biti fatalni. OPASNOST! Smrtna opasnost od strujnog udara. Pre rada na uređaju ili izvođenja instalacije, isključite sve odgovarajuće prekidače strujnog kola. Pokrijte delove pod naponom! Radove na održavanju, npr. zamena baterija, sme da obavlja samo stručno obučeni električar. Čak se i lampa koja je vidno isključena trajno napaja mrežnim naponom. Isključite prekidač strujnog kola pre zamene lampe / bateriju. Lampa koju kontroliše proizvod i dalje se napaja mrežnim naponom. Sam proizvod nije povezan na mrežni napon. Uvek proverite lokalne propise o upotrebi proizvoda jer lokalni propisi mogu zabraniti upotrebu u određenim situacijama podešenosti. Tokom instalacije i provođenja kablova, pridržavajte se propisa i standarda koji važe za SELV kola. Proizvod se napaja putem baterije. Испоручени кабловски прикључак мора повезати лампу на електричну мрежу. Radio komunikacija se odvija putem dostupne prenosne putanje koja nije ekskluzivna, i zatonije pogodna za bezbednosne primene, kao što su hitno zaustavljanje i hitni pozivi. Ova uputstva su sastavni deo proizvoda i moraju ostati kod krajnjeg kupca.

UPOZORENJA I MERE PREDOSTROŽNOSTI: Držati dalje od tečnosti i vlage. Proizvodi su samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne koristiti na vlažnim mestima, mestima koja su direktno izložena vodi ili spoljašnjem prostoru. Ne stavljati na vruće površine. Ovaj proizvod nije napravljen kao igračka sa kojom deca treba da se igraju.Iz bezbdenosnih razloga i pod uslovima garancije, nijedan od uređaja se ne sme otvarati. Opasnost od eksplozije ukoliko se baterija zameni pogrešnim tipom baterije. Baterije treba da montira odrasla osoba. Različite vrste baterija, kao i nove i već korišćene, se ne smeju mešati. Baterije treba montirati sa ispravnim polaritetom. Terminali za napajanje ne smeju biti u kratkom spoju. Ne koristiti punjive baterije. Baterije koje nisu punjive se ne smeju puniti.Ispražnjene baterije treba izvaditi iz proizvoda. Izvadite baterije kada uređaj nije u upotrebi duže vreme. OPREZ: ne gutajte bateriju – postoji opasnost od hemijskih opekotina Ovaj proizvod sadrži ćelijsku bateriju u obliku novčića/dugmeta. U slučaju gutanja ćelijske baterije u obliku novčića/dugmeta može da dođe do ozbiljnih unutrašnjih opekotina za samo 2 sata, što može da dovede do smrti.Nove i korišćene baterije držite van domašaja dece. Ako odeljak za bateriju nije dobro zatvoren, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece. Ako smatrate da su baterije možda progutane ili se nalaze unutar bilo kog dela tela, odmah potražite pomoć lekara.

Specifikacije Nazivni napon: DC 3V; Vrsta baterije: CR 2450; Temperatura (radna): 0…40˚C; Temperatura (skladištenja): -40…80˚C; Relativna vlažnost (radna): 0 – 80 %; Relativna vlažnost (skladištenja): 0 – 90 %; Protokol bežične komunikacije: IEEE 802.15.4; Radni kanali: kanali 11 – 26; Frekvencijski pojas bežičnog RF načina rada: 2400 – 2483,5 MHz; Najveća jačina prijenosa <20dBm
Odlaganje proizvoda. Proizvod je dizajniran i proizveden uz upotrebu materijala i komponenti visokog kvaliteta koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Simbol precrtane kante za otpatke sa točkovima na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen **Evropskom direktivom 2012/19/EU**. Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlažite svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.
Korisnička podrška: Više informacija potražite na našem web-mjestu www.philips-hue.com/support ili nazovite našu službu za korisnike (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Nizozemska 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" zaštitni je znak u vlasništvu tvrtke Signify Holding B.V. Philips i Philipsov simbol štita registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V.

SQ

Shkoni te www.philip-hue.com për të mësuar më shumë rreth "Hue" dhe përdorimit të tij. DEKLARATA E THJESHTËZUAR E KONFORMITETIT E BE-së Përmes kësaj, "Signify" deklaron se sistemi i ndriçimit personal me valë "HUE" i llojit të pajisjeve radiofonike është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.philips-hue.com/DoC

MOS lidhni tensionin e rrjetit.

UDHËZIMET E SIGURISË Pajisjet elektrike mund të montohen dhe të lidhen vetëm nga persona me përvojë në fushën elektrike. Ekziston mundësia për lëndime të rënda, zjarr ose dëmtim të pronës. Lexoni dhe zbatoni plotësisht manualin. RREZIK! Goditjet elektrike kur preken pjesë nën tension mund të jenë fatale. RREZIK! Rrezik vdekjeje nga goditja elektrike. Përpara se të punoni në pajisje apo të kryeni një instalim, stakoni të gjithë çelësat përkatës të ndërprerjes së qarkut. Mbuloni pjesët nën tension! Puna e mirëmbajtjes, p.sh. ndërrimi i baterive, mund të kryhet vetëm nga një person me përvojë në fushën elektrike. Edhe një llambë që duket e fikur furnizohet në mënyrë të pandërprerë me tension nga rrjeti. Fikni çelësin ndërprerës të qarkut përpara zëvendësimit të llambës / baterinë. Llamba që kontrollohet nga produkti ushqehet ende me tension nga rrjeti. Vetë produkti nuk është i lidhur me tensionin e rrjetit. Verifikoni gjithmonë legjislacionin lokal për përdorimin e produktit, sepse rregulloret lokale mund të ndalojnë përdorimin në rrethana të caktuara konfigurimi. Gjatë instalimit dhe shtrimit të kabllove veproni në pajtim me rregulloret dhe standardet që zbatohen për qarqet SELV. Produkti funksionon me bateri. Lidhësi i kabllos së furnizuar duhet të lidhë llambën me energjinë elektrikeKomunikimi radio bëhet nëpërmjet një shtegu komunikimi që disponohet në mënyrë jo-ekskluzive, kështu qënuk është i përshtatshëm për aplikime që lidhen me sigurinë, të tilla si ndalimi i emergjencës dhe thirrja e emergjencës. Këto udhëzime janë pjesë përbërëse e produktit dhe duhet t'i dorëzohen konsumatorit fundor.

PARALAJMËRIME DHE MASA PARAPRAKE: Mbajeni larg lëngjeve dhe lagështisë. Produkti është vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos e përdorni në vende të lagështa, të ekspozuara drejtpërdrejt me ujin apo në ambiente të jashtme. Mos e vendosni në sipërfaqe të nxehta. Ky produkt nuk është një lodër e projektuar për fëmijë. Për arsye sigurie dhe sipas kushteve të garancisë, nuk duhet hapur asnjë nga pajisjet e mbyllura. Ekziston rreziku i shpërthimit nëse bateria zëvendësohet me një lloj të gabuar. Bateritë duhet të instalohen nga një i rritur. Llojet e ndryshme të baterive, si dhe bateritë e reja dhe të përdorura nuk duhen ngatërruar. Bateritë duhet të futen në polaritetin e duhur. Terminalet e furnizimit nuk duhet të krijojnë qark të shkurtër. Mos përdorni bateri të rikarikueshme. Bateritë e pakarikueshme nuk duhet të karikohen. Bateritë bosh duhet të hiqen nga produkti. Hiqni bateritë kur produkti nuk përdoret për një kohë të gjatë. KUJDES: Mos e gëlltitni bateritë—Rrezik djegieje kimike Produkti përmban bateri petë. Nëse bateria petë gëlltitet, mund të shkaktojë djegie të brendshme të rënda vetëm brenda 2 orëve dhe mund të ketë pasojë vdekjen. Mbani bateritë e reja dhe të përdorura larg fëmijëve. Nëse foleja e baterisë nuk mbyllet mirë, mos e përdorni më produktin dhe mbajeni atë larg fëmijëve. Nëse mendoni se bateritë mund të jenë gëlltitur ose ndodhen brenda çdo pjese të trupit, kërkoni kujdes të menjëhershëm mjekësor.

Specifikimet Tensioni nominal: DC 3V; Lloji i baterisë: CR 2450; Temperatura (e përdorimit): 0…40˚C; Temperatura (e ruajtjes): -40…80˚C; Lagështia relative (përdorimi): 0-80%; Lagështia relative (ruajtja): 0-90%; Protokolli i komunikimit me valë: IEEE 802.15.4; Kanalet operative: kanalet 11 – 26; Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë: 2400-2483.5 MHz; Fuqia maksimale e transmetuar <20 dBm
Hedhja e produktit të vjetër: Produkti juaj është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësisë së lartë, të cilat mund të riciklohen dhe të përdoren sërish. Kur simboli me rrota me kryq është i bashkëngjitur në një produkt, nënkupton që produkti mbulohet nga **Direktiva Evropiane 2012/19/EU**. Informohuni për sistemin lokal të hedhjes së mbeturinave, ndarjes dhe grumbullimit për produktet elektrike dhe elektronike dhe paketimin. Veproni në përputhje me rregullat lokale dhe mos e hidhni produktin e vjetër dhe paketimin me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e paketimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rryma e mbeturinave urbane nëpërmjet pikave të autorizuara të grumbullimit. Kur hidhni një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen nga përdoruesi, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.
Mbështetja e klientit: Për më shumë informacion, vizitoni faqen tonë të internetit në www.philips-hue.com/support ose telefonojini shërbimit tonë ndaj klientit (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Holandë 00800-74454775; "Hue Personal Wireless Lighting" është një markë tregtare në pronësi të "Signify Holding B.V. "Philips" dhe emblema e mburojës "Philips" janë marka tregtare të regjistruara të "Koninklijke Philips N.V."

LV

Lai iegūtu plašāku informāciju par Hue sistēmu un tās izmantošanu, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philip-hue.com. VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa personīgā bezvadu apgaismojuma sistēma HUE atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: www.philips-hue.com/Do

NEIEVADIET tīkla spriegumu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI Elektroierīces drīkst uzstādīt un savienot tikai kvalificēti elektriķi.Iespējamas nopietnas traumas, aizdegšanās vai kaitējums īpašumam. Lūdzu, pilnībā izlasiet instrukciju un ievērojiet sniegtās norādes. BĪSTAMI! Pieskaroties daļām, kas ir zem sprieguma, var saņemt elektriskās strāvas triecienu ar letālām sekām. BĪSTAMI! Nāvējoša elektriskās strāvas trieciena risks. Pirms darba ar ierīci vai instalācijas izveidošanas atvienojiet visus attiecīgos jaudas slēdžus. Nosedziet daļas, kas ir zem sprieguma! Apkopes darbus, piemēram, akumulatoru nomaiņu, drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis. Pat redzami izslēgtai lampai tiek pastāvīgi nodrošināts tīkla spriegums. Pirms lampas / bateriju nomaiņas izslēdziet jaudas slēdzi.Izstrādājuma vadītajai lampai joprojām tiek nodrošināts tīkla spriegums. Pats izstrādājums nav savienots ar tīkla spriegumu. Vienmēr noskaidrojiet vietējo tiesību aktu prasības, kas attiecas uz izstrādājuma lietošanu, jo vietējie noteikumi var aizliegt izmantošanu atsevišķās uzstādījumu situācijās.Instalācijas un kabeļu izvietošanas laikā ievērojiet normatīvus un standartus, kas attiecas uz SELV kontūriem. Šim izstrādājumam ir nodrošināts akumulators. Komplektā esošajam kabeļa savienotājam lampu jāpievieno elektrotīklam Radiosakariem tiek izmantots neekskluzīvi pieejams pārraides ceļš, tāpēc tie navpiemēroti ar drošību saistītiem pielietojumiem, piemēram, avārijapturei un ārkārtas zvaniem. Šī instrukcija ir izstrādājuma neatņemama sastāvdaļa, un tai ir pastāvīgi jābūt galapatērētāja rīcībā.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI: Sargājiet no šķidrumiem un mitruma. Izstrādājums paredzēts tikai lietošanai telpās. Neizmantojiet mitrās vietās, kas ir tieši pakļautas ūdens iedarbībai, vai ārā. Nenovietojiet uz karstām virsmām. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, kas paredzēta bērniem. Drošības apsvērumu dēļ un saskaņā ar garantijas nosacījumiem nevienu no iekļautajām ierīcēm nedrīkst atvērt. Aizstājot bateriju ar nepareiza veida baterijām, pastāv sprādziena risks. Baterijas jāieliek pieaugušajam. Nedrīkst vienlaikus izmantot dažādu tipu baterijas, nedz arī jaunas baterijas kopā ar lietotām. Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti. Nedrīkst pieļaut īsslēgumu barošanas avota spailēs. Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamas baterijas. Nedrīkst uzlādēt neuzlādējamas baterijas. Izlietotas baterijas ir jāizņem no izstrādājuma. Ja izstrādājums ilgāku laiku netiek lietots, izņemiet baterijas. UZMANĪBU! Bateriju nedrīkst norīt. Pastāv ķīmiska apdeguma risks. Šis izstrādājums satur podziņelementa bateriju. Norijot podziņelementa bateriju, 2 stundu laikā var rasties nopietni iekšējie apdegumi un var iestāties nāve. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja baterijas nodalījumu nevar cieši aizvērt, nelietojiet izstrādājumu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Ja pastāv aizdomas, ka baterija ir norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pēc mediķu palīdzības.

Specifikācijas Nominālais spriegums: DC 3V; Baterijas tips: CR 2450; Temperatūra (darba): 0-40˚C; Temperatūra (glabāšanas): -40-80˚C; Relatīvais mitrums (ekspluatācija): 0–80 %; Relatīvais mitrums (glabāšana): 0–90 %; Bezvadu komunikācijas protokols: IEEE 802.15.4; Darba kanāli: 11–26; Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400–2483,5 MHz; Maksimālā pārraidītā jauda < 20 dBm
Atbrīvošanās no produkta. Jūsu produkts ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un komponentus, ko var pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas **Eiropas direktīva 2012/19/EU**. Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.
Klientu atbalsts: Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu, skatiet mūsu tīmekļa vietni www.philips-hue.com/support vai zvaniet mūsu klientu atbalsta dienestam (00800 74454775). Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhovena, Nīderlande00800-74454775; "Hue Personal Wireless Lighting" ir preču zīme, kas pieder Signify Holding B.V. Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes.

LT

Daugiau informacijos apie „Hue" ir jo naudojimą rasite svetainėje www.philip-hue.com.SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA „Signify" pareiškia, kad HUE tipo asmeninės belaidės apšvietimo sistemos radijo įranga atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje www.philips-hue.com/DoC.

NEĮVESKITE maitinimo tinklo įtampos.

SAUGOS NURODYMAI Elektros prietaisai gali būti montuojami ir jungiami tik elektros srities kvalifikaciją turinčių asmenų. Galimi rimti sužalojimai, gaisras ar turtinė žala. Perskaitykite vadovą ir visiškai jo laikykitės. PAVOJUS! Elektros smūgis palietus dalis, kuriomis teka srovė, gali būti mirtinas. PAVOJUS! Mirtinas elektros smūgio pavojus. Prieš pradėdami dirbti su prietaisu arba jį įrengdami, atjunkite visus atitinkamus srovės pertraukiklius. Uždenkite dalis, kuriomis teka elektros srovė! Priežiūros darbus, pvz., keisti baterijas, gali atlikti tik elektros srities kvalifikaciją turintis asmuo. Net akivaizdžiai išjungta lempa yra nuolat aprūpinama tinklo įtampa. Prieš keisdami lempą / baterijos išjunkite srovės pertraukiklį. Lempa, kurią valdo gaminys, vis tiek aprūpinta maitinimo įtampa. Pats gaminys nėra prijungtas prie pagrindinės įtampos. Visada susipažinkite su vietos teisės aktais dėl gaminio naudojimo, nes vietos teisės aktai gali būtų uždraustos tam tikros sąrankos situacijos. Montuodami ir vesdami laidus laikykitės teisės aktų ir standartų, kurie taikomi SELV grandinėms. Gaminys tiekiamas su baterija. Pateikta kabelio jungtis turi prijungti lemputę prie maitinimo tinklo. Radijo ryšys vyksta per neišimtinai galimą naudoti perdavimo kelią, ir todėlnetinka su sauga susijusiai paskirčiai, pavyzdžiui, avariniam sustabdymui ir avariniam skambučiui. Šios instrukcijos yra integrali gaminio dalis ir turi likti pas galutinį klientą.

ĮSPĖJIMAI IR PERSPĖJIMAI Saugokite nuo skysčių ir drėgmės.Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite drėgnose vietose, esant tiesioginiam sąlyčiui su vandeniu ar lauke. Nedėkite ant karštų paviršių.Šis gaminys nėra žaislas, skirtas žaisti vaikams. Saugumo sumetimais ir pagal garantijos sąlygas negalima atverti nei vieno uždaro prietaiso. Jei baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo rizika. Baterijas turi įdėti suaugęs asmuo. Negalima kartu dėti skirtingų rūšių baterijų ar naujų ir naudotų baterijų. Baterijas reikia įdėti pagal atitinkamą poliškumą. Negalima trumpai sujungti maitinimo gnybtų. Nenaudoti pakartotinai įkraunamų baterijų. Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti. Išnaudotas baterijas iš gaminio reikia išimti. Išimkite baterijas, jei gaminys kurį laiką bus nenaudojamas. PERSPĖJIMAS: neprarykite baterijos – cheminio nugedimo pavojus Šiame gaminyje naudojama apvali baterija. Ją prarijus, vos per 2 valandas galima patirti rimtų vidinių nudegimų ir netgi mirti. Naujas ir panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijų skyriaus neįmanoma saugiai uždaryti, gaminiu nesinaudokite ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijas galėjote praryti, ar jos galėjo patekti į kurią nors kūno dalį, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

specifikacijos Nominalioji įtampa: DC 3V; Baterijos tipas: CR 2450; Temperatūra (darba): 0–40 ˚C; Temperatūra (glabāšanas): -40-80˚C; Santykinė drėgmė (veikimas): 0–80 %; Santykinė drėgmė (laikymas): 0–90 %; Belaidžio ryšio protokolas: IEEE 802.15.4; Veikimo kanalai: 11–26; kanalai Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz; Didžiausia perduodamoji galia < 20 dBm
Gaminio išmetimas. Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Jei matote perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolį, pritvirtintą prie gaminio, tai reiškia, kad gaminiui galioja **Europos direktyva 2012/19/EU**. Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo įrenginiais. Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojo nekeičiamų baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.
Pagalba klientams: Norėdami gauti daugiau informacijos, apsilankykite mūsų svetainėje adresu www.philips-hue.com/support arba paskambinkite mūsų klientų aptarnavimo tarnybai (00800 74454775). Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, the Netherlands 00800-74454775; „Hue Personal Wireless Lighting" yra prekės ženklas, priklausantis „Signify Holding B.V.". „Philips" ir „Philips" emblema su skydu yra registruoti „Koninklijke Philips N.V." prekių ženklai.

ET

Lisateavet Hue ja selle kasutamise kohta leiate veebisaidilt www.philip-hue.com. LIHTSUSTATUD ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi HUE personaalne juhtmevaba valgustussüsteem on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: www.philips-hue.com/DoC

ÄRGE ühendage elektrivõrguga.

OHUTUSJUHISED Elektriseadmeid võib paigaldada ja ühendada ainult elektrialaste oskusteadmistega isik. Raskete kehavigastuste, tulekahju või vara kahjustamise risk. Lugege kogu juhend läbi ja järgige seda.OHT! Pinge all olevate osade puudutamise tagajärjeks võib olla eluohtlik elektrilöök!OHT! Eluohtliku elektrilöögi oht!Enne kui hakkate seadet paigaldama või seadmes töid tegema, lülitage välja kõik vastavad kaitselülitid. Katke pinge all olevad osad!Hooldustöid, nt akude vahetamist, võib teha ainult elektrialaste oskusteadmistega isik.Isegi välja lülitatud lamp saab püsivalt toidet vooluvõrgust. Enne lambi / akut parandamist lülitage välja kaitselüliti.Toote juhitav lamp saab ikka toidet vooluvõrgust.Toode ise pole vooluvõrku ühendatud.Kontrollige alati kohalikke õigusnorme toote kasutamise osas, sest kohalikud eeskirjad võivad keelata selle kasutamise teatud seadistustes.Paigaldamise ja juhtmete paigaldamise ajal järgige SELV-ahelatele kehtivaid eeskirju ja standardeid.Toode on varustatud akuga. Kaasasolev kaabliühendus peab ühendama lambi vooluvõrku.Raadioside toimub mitte-eksklusiivse edastustee kaudu ega sobi seetõttuohutusega seotud rakendusteks, nt hädaolukorras seiskamine ja hädaabikõne.Need juhised on toote lahutamatu osa ja peavad jääma lõppkasutajale.

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD Hoidke eemal vedelikest ja niiskusest.Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumis, Ärge kasutage seda kohas, kus on märg või kus toode võib otse veega kokku puutuda, ega väljas.Ärge asetage toodet kuumadele pindadele.See toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.Ohutuskaalutlustel ja tulenevalt garantiitingimustest ei tohi ühtki suletud seadet avada.Plahvatusoht, kui patarei asendatakse vale tüüpi patareiga.Patareisid peaks paigaldama täiskasvanu.Eri tüüpi patareisid ning uusi ja kasutatud patareisid ei tohiks omavahel segada.Patareid tuleb sisestada korrektse polaarsusega. Vooluallikates ei tohi tekitada lühiseid. Ärge kasutage taaslaetavaid patareisid.Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida. Tühjad patareid tuleb tootest eemaldada. Eemaldage patareid, kui teil pole plaanis toodet pikemat aega kasutada.ETTEVAATUST! Ärge akut alla neelake – keemilise põletuse oht Toode sisaldab nööppatareid. Nööppatarei võib neelamisel juba kahe tunni möödudes põhjustada raskeid sisemisi põletusi, mis võivad lõppeda surmaga.Hoidke uued ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.Kui akupesa ei sulgu turvaliselt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke see lastele kättesaamatus kohas.Kui arvate, et patareid võivad olla alla neelatud või pandud ükskõik millisesse kehaossa, pöörduge kohe arsti poole.

Spetsifikatsioonid Nimipinge: DC 3V; Aku tüüp: CR 2450; Töötemperatuur: 0…40˚C; Hoiustamistemperatuur: -40…80˚C; Suhteline õhuniiskus (töö ajal): 0–80%; Suhteline õhuniiskus (ladustades): 0–90%; Juhtmevaba side protokoll: IEEE 802.15.4; Toimivad kanalid: kanalid 11–26; Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400–2483,5 MHz; Maksimaalne edastatud võimsus < 20 dBm
Toote utiliseerimine. Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning detailidest, mida saab ümber töötada ja taaskasutada. Kui toote külge on kinnitatud selline läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele **Euroopa direktiiv 2012/19/EU**. Viige ennast kurssi kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohta. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.
Klienditugi: Lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti www.philips-hue.com/support või helistage klienditeeninduse telefonil (00800 74454775) Signify I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, 5600 VB Eindhoven, Netherlands 00800-74454775; Hue Personal Wireless Lighting on ettevõtte Signify Holding B.V. kaubamärk. Philips ja Philipsi vapikujutis on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid.

AR

يُرجى الانتقال إلى www.philips-hue.com لمعرفة المزيد حول Hue وكيفية استخدامه.إعلان مطابقة مُبسط للاتحاد الأوروبي بموجب هذا، تعلن شركة Signify أن نظام الإضاءة اللاسلكي الشخصي من النوع HUE يتوافق مع توجيهات EU/53/2014. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.philips-hue.com/DoC

لا تُدخل التيار الكهربائي.

تعليمات الأمانلا يجوز تركيب الأجهزة الكهربائية وتوصيلها إلا على يد أشخاص يتمتعون بمهارة واحترافية عالية في أعمال الكهرباء.يحتمل حدوث إصابات خطيرة أو حريق أو أضرار في الممتلكات.يرجى قراءة الدليل بالكامل واتباعه.خطر! يمكن أن تكون الصدمات الكهربائية عند لمس الأجزاء الحية قاتلة.خطر! احذر خطر الموت من الصدمة الكهربائية.قبل العمل على الجهاز أو إجراء التثبيت، افصل جميع قواطع الدائرة المقابلة. قم بتغطية الأجزاء الحية!أعمال الصيانة، على سبيل المثال لا يجوز استبدال البطاريات إلا على يد شخص يتمتع بمهارة واحترافية عالية في أعمال الكهرباء.حتى المصباح الذي يتم إيقاف تشغيله بشكل واضح يتم تزويده بشكل دائم بجهد رئيسي. قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة قبل استبدال المصباح / البطاريات.لا يزال المصباح الذي يتحكم فيه المنتج مزودًا بالجهد الرئيسي.المنتج نفسه غير متصل بالجهد الرئيسي.تحقق دائمًا من التشريعات المحلية الخاصة باستخدام المنتج حيث قد تمنع اللوائح المحلية الاستخدام في حالات إعداد معينة.أثناء التثبيت وتوجيه الكابلات، يجب الامتثال للوائح والمعايير التي تنطبق على دوائر SELV.لمنتج يعمل بالبطاريات.يجب أن يقوم موصل الكبل المرفق بتوصيل المصباح بمصدر الطاقة الرئيسي.يحدث الاتصال الراديوي عبر مسار إرسال غير متاح حصريًا، وبالتاليغير مناسب للتطبيقات المتعلقة بالسلامة، مثل التوقف في حالات الطوارئ ومكالمة الطوارئ.هذه التعليمات هي جزء لا يتجزأ من المنتج، ويجب أن تبقى مع العميل النهائي.

التحذيرات والتنبيهات: يُبقى بعيدًا عن السوائل والرطوبة.هذا المنتج للاستخدام الداخلي فقط. فلا تستخدمه في الأماكن الرطبة المُعرضة بشكل مباشر للمياه أو الهواء الطلق.لا تضعه على الأسطح الساخنة.هذا المنتج ليس لعبة صممت ليعبث بها الأطفال.لأسباب تتعلق بالسلامة وبموجب شروط الضمان، يجب عدم فتح أي من الأجهزة المرفقة.هناك مخاطر بحدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.يجب تركيب البطاريات من قِبل شخص بالغ.لا ينبغي خلط أنواع مختلفة من البطاريات وكذلك البطاريات الجديدة والمستعملة.يجب إدخال البطاريات مع مراعاة القطبية الصحيحة. لا ينبغي تقصير دائرة أطراف مصدر الطاقة. لا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن.لا ينبغي شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. ينبغي إزالة البطاريات المستنفذة من المنتج. أزل البطاريات عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام لبعض الوقت.تنبيه: لا تضع البطارية في فمك - لكي لا تعرض نفسك لخطر الحرق الكيميائي يحتوي هذا المنتج على بطارية خلية على شكل عملة / زر. إذا تم ابتلاع البطارية الخلوية التي على شكل عملة / زر، فقد تتسبب في حروق داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الوفاة.احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.إذا لم يتم إغلاق حجيرة البطارية بشكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.إذا كنت تعتقد أن البطاريات ربما قد تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب العناية الطبية الفورية.

مواصفاتالفولطية المقاسة: DC 3V؛ نوع البطارية: CR 2450؛ درجة الحرارة (التشغيل): 0...40 درجة مئوية؛ درجة الحرارة (التخزين): -40...80 درجة مئوية؛ الرطوبة النسبية (العملية): 0-80%؛ الرطوبة النسبية (التخزين): 0-90% بروتوكول الاتصالات اللاسلكية: IEEE 802.15.4؛ قنوات التشغيل: القنوات 11 – 26؛ نطاق تردد وضع التردد الراديوي (RF) اللاسلكي: 2400-2483.5 ميغاهرتز؛ القدرة القصوى المنقولة<20
التخلص من المنتج. تمّ تصميم المنتج وتصنيعه بواسطة مواد ومكوّنات ذات جودة عالية وقابلة لإعادة التدوير والاستخدام. عندما يتم إرفاق هذا الرمز المشطوب لسلة المهملات المدولبة بمنتج معيّن، فهذا يعني أن المنتج تابع للتوجيهات الأوروبية EU/ 2012/19. يرجى الاطلاع على نظام التخلص من النفايات المحلية وفصلها وتجميعها لمعرفة المنتجات الكهربائية والإلكترونية وعبواتها. يرجى التصرف وفقًا للقواعد المحلية المعمول بها ولا تتخلص من منتجك القديم وعبوته مع النفايات المنزلية العادية. سيساعد التخلص من العبوة و / أو المنتج و / أو البطاريات بشكل صحيح في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يجب التخلص من البطاريات بشكل منفصل عن النفايات البلدية عبر مرافق التجميع المخصصة. عند التخلص من منتج يحتوي على بطاريات قابلة للاستبدال لغير المستخدم، يجب إزالة البطاريات القابلة للاستبدال لغير المستخدم بواسطة أحد المختصين.
دعم العملاء: لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا على www.philips-hue.com/support أو الاتصال بخدمة العملاء لدينا (00800 74454775)
Netherlands 00800-74454775; 5600 VB Eindhoven, I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461, Signify
إضاءة Hue اللاسلكية الشخصية "Hue Personal Wireless Lighting" هي علامة تجارية مملوكة لشركة؛
Philips وشعار درع Philips هي علامات تجارية مسجلة لشركة Koninklijke Philips N.V.